

# BERITA ONLINE URANTIA FOUNDATION



## HARTA TAK TERBATAS ADALAH MILIK KITA

### DALAM TERBITAN INI:

<i>Harta Tak Terbatas adalah Milik Kita</i>	1
<i>Teks Referensi Standar—Konteks dan Tujuan Historis</i>	1
<i>Pembaruan Berita dari Rapat Trustee (Wali Amanat) Oktober 2020</i>	3
<i>Konferensi Cina Membangkitkan Antusiasme untuk Buku Urantia</i>	5
<i>Mengenang Carolyn Kendall</i>	6
<i>Urantia Book Internet School (Sekolah Internet Buku Urantia)—suatu Peluang untuk Pertumbuhan dan Persaudaraan Rohani</i>	8
<i>Urantia Book Internet School—Pengalaman Seorang dari Brasil</i>	10
<i>Apa Arti Buku Urantia Bagi Saya—Dimensi-dimensi Tuhan</i>	10
<i>Pengumuman</i>	13

Oleh para trustee (wali amanat) dan staf Urantia Foundation

Sebagai musafir-musafir waktu yang naik, kita semua telah ditantang untuk "berpesta atas ketidakpastian, ... untuk bersemangat di hadapan kesulitan, ... dan untuk melaksanakan iman yang tak tertundukkan saat diperhadapkan dengan tantangan yang tak bisa diurai." 26:5.3 (291.3). Dan kita tidak melakukan ini sendirian, tapi bersama-sama sebagai saudara.

Tahun lalu jelas membawa tantangan. Tetapi kita memiliki kepastian akan suatu wahyu ilahi, suatu kilasan ke dalam pikiran Tuhan itu, yang rancangan-Nya mencakup kita masing-masing. "Ada dalam batin Tuhan suatu rencana yang merangkum setiap ciptaan di semua wilayah-Nya yang mahalua, dan rencana ini adalah suatu maksud yang kekal untuk kemungkinan tak terhingga, kemajuan tak terbatas, dan kehidupan tanpa akhir. Dan harta-harta tanpa batas dari karier yang tanpa tanding itu adalah milikmu untuk dikejar!" 32:5.7 (365.3)

Ketika Anda menelusuri artikel-artikel dalam terbitan ini, kami berharap Anda akan mendapatkan inspirasi dari kasih yang tulus, layanan yang penuh sukacita, dan

program-program menarik yang ingin dibagikan oleh pembaca lain dari seluruh dunia dengan Anda.

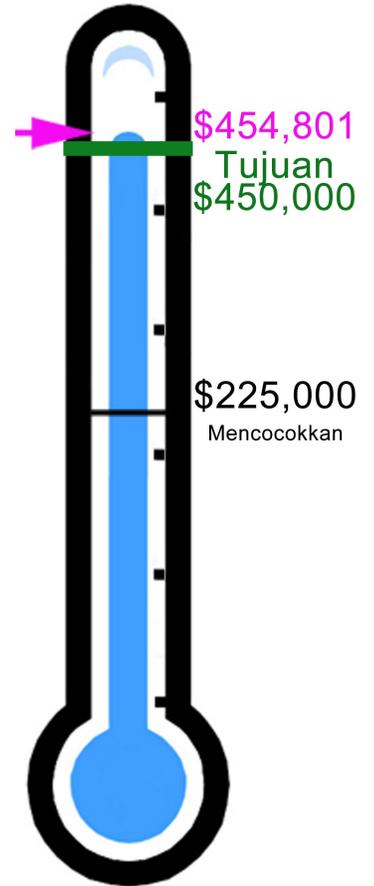
Dan saat kita merayakan masa-masa damai, salam sejahtera terhadap manusia, iman, pengharapan, dan persaudaraan, harap Anda tetap ingat untuk mendukung pekerjaan penting Urantia Foundation dalam menyebarkan *Buku Urantia* — sekarang tersedia dalam 24 bahasa! — ke seluruh dunia.

Jika Anda sudah memberi, kami ucapkan terima kasih. Jika belum, tolong bantu kami terus menyebarkan pewahyuan ini dengan memberi kepada **2020 Winter Match**. Beberapa donor telah setuju untuk memberi setara hingga \$ 225.000 jika kami dapat mengumpulkan jumlah tersebut pada akhir tahun. Penawaran murah hati ini berakhir pada 31 Desember, jadi bantulah kami mencapai tujuan ini.

Setiap dolar bernilai ... dua kali!

[Klik di Sini untuk Memberikan Donasi](#)

Semoga Anda dan orang-orang yang Anda sayangi diberkati dengan kebahagiaan yang berlimpah, damai, dan kesehatan yang baik.



## TEKS REFERENSI STANDAR— KONTEKS DAN TUJUAN HISTORIS



Oleh Marvin Gawryn, manajer proyek, Komite Teks Referensi Standar, Nevada, Amerika Serikat

Catatan Editor: Komite Teks Referensi Standar awalnya dibentuk pada tahun 2007. Anggota saat ini adalah Marilyn Kulieke dan Merritt Horn, co-chair; Marvin Gawryn, manajer proyek; Ken Keyser; David Kulieke; Jay Peregrine; dan Tamara Strumfeld. Tugas

komite ini adalah meninjau semua bagian yang mereka ketahui yang mungkin berisi kesalahan yang mungkin terjadi dan membuat rekomendasi untuk mengoreksi atau mempertahankan teks aslinya.

Teks Referensi Standar (Standard Reference Text, SRT) berawal dari periode transisi yang penting dalam sejarah pergerakan Urantia kita yang masih muda ini. Selama lebih

dari 50 tahun, Komisi Kontak (Contact Commission), yang diikuti oleh para trustee Urantia Foundation, mengawasi teks *Buku Urantia*, dan melindungi integritasnya dengan menjadi satu-satunya penerbit melalui lebih dari selusin pencetakan. Pada tahun 2005, beberapa tahun setelah teks yang sebelumnya berhak cipta dipindahkan ke domain publik dan Urantia Book Fellowship mulai menerbitkan teks, kedua

penerbit sadar bahwa diperlukan pendekatan baru agar terus memenuhi amanat untuk melestarikan teks itu. Istilah melestarikan teks disebut sebagai "inviolable" yang bermakna "fakta dan maknanya tidak diubah".

Dalam konteks itulah diusulkanlah gagasan tentang komite gabungan bersama, yang terdiri dari perwakilan-perwakilan bersama yang ditunjuk oleh Foundation dan Fellowship. Setelah mengurus beberapa rincian, terbentuklah suatu komite pengarah beranggotakan enam orang pada tahun 2007. Komite itu bertugas untuk menetapkan dan terus mengawasi proses di mana kedua penerbit setuju untuk mencetak "Teks Referensi Standar" *Buku Urantia*.

Tugas itu substansial. Menurut dokumen sejarah, teks yang diwahyukan untuk Urantia Papers sebagian besar diterima dalam bentuk tulisan tangan atau stenografik dan melalui beberapa langkah pengetikan dan penyusunan huruf dalam persiapan untuk pencetakan awal tahun 1955. Upaya cermat untuk menghindari kesalahan ejaan, tanda baca, kapitalisasi, dan kesalahan pengaturan huruf lainnya dalam pencetakan pertama ini sebagian besar membuahkan hasil yang baik. Hal ini luar biasa untuk volume yang terdiri atas lebih dari dua juta kata dan 2.000 halaman.

Penerbit dan para pembaca yang berdedikasi terus mencari kesalahan yang tersisa; pada saat pencetakan kedua (1967) kurang dari 40 kesalahan ditemukan dan dikoreksi. Penting untuk dipahami dengan

baik bahwa penemuan dan koreksi kesalahan kecil seperti itu perlu dilanjutkan melalui pencetakan berikutnya dan sesekali mengganti pelat cetak yang sudah usang. Peralihan berikutnya ke edisi elektronik dari teks tersebut menimbulkan tantangan yang serupa.

Pada saat Komite SRT didirikan, Foundation sedang dalam cetakan ke-16 dan Fellowship dalam cetakan ke-3. Kebutuhan untuk meninjau seluruh sejarah koreksi yang dilakukan adalah tugas pertama komite. Setelah lebih dari dua tahun bekerja secara intensif, tugas tersebut diselesaikan pada tahun 2009, dan menghasilkan laporan pertama yang substansial dari komite serta rekomendasi kepada penerbit. Laporan ini dipakai oleh kedua organisasi sebagai dasar untuk Teks Referensi Standar.

Komite SRT terus bertemu untuk menangani tugas yang diemban, mengirimkan laporan tambahan kepada penerbit pada tahun 2015 dan 2018, dan berikutnya akan melapor pada tahun 2021. Lebih dari 300 item telah dipertimbangkan hingga saat ini, menghasilkan 175 penyuntingan koreksi terhadap cetakan edisi pertama tahun 1955. Semua laporan dan rekomendasi komite telah dipakai oleh kedua penerbit, sehingga teks tersebut secara luas dipakai oleh semua penerbit online besar dan digunakan secara menyeluruh dalam proyek-proyek penerjemahan.

Laporan, rekomendasi, dan informasi terkait ini dapat ditemukan di [urantia.org/study/adopted-corrections-1955-text](http://urantia.org/study/adopted-corrections-1955-text).

Dipahami dengan baik bahwa filosofi kerja komite, tujuan dan metodologinya, secara melekat konservatif: untuk membuat hanya koreksi-koreksi kecil yang diperlukan pada teks "asli" tahun 1955. Dengan demikian, integritas cetakan yang diterbitkan oleh Foundation dan Fellowship terjamin kualitasnya. Pembaca dapat yakin bahwa setiap publikasi *The Urantia Book* yang menggunakan SRT adalah pada dasarnya identik dengan teks yang diterbitkan pada tahun 1955, termasuk di dalamnya seluruh koreksi-koreksi yang diperlukan pada ejaan, tanda baca, dan masalah tata bahasa terkait dengan cetakan pertama.

Suatu pokok pertimbangan baru-baru ini berkaitan dengan suatu masalah yang diakui oleh Komite relevan dengan tujuannya. Bahasa dari teks itu di banyak bagiannya mungkin terasa kuno, dan bahkan mungkin tidak dapat dipahami. Hal ini karena bahasa Inggris terus berkembang dan penggunaannya berubah, terutama selama berabad-abad lamanya pewahyuan ini.

Dalam musyawarah-musyawarah terbaru, komite membahas gagasan "memodernisasi" bahasa kuno tersebut dan dengan suara bulat setuju untuk merekomendasikan resolusi berikut kepada penerbit, yang disetujui Board of Trustee Foundation:

#### *Resolusi Komite SRT Mengenai Bahasa Kuno*

Komite SRC merekomendasikan untuk memakai pedoman berikut dalam mempertimbangkan penggunaan bahasa "kuno" dalam teks *Buku Urantia*.

1. Kata-kata dan frase kuno adalah yang dulunya digunakan secara teratur dalam suatu bahasa, tetapi sekarang jarang ditemui. Mereka memiliki karakteristik bahasa masa lalu dan dipertahankan untuk tujuan khusus, seperti untuk merujuk kembali ke makna unik (tidak biasa) yang terkait dengan bentuk-bentuk itu, dan untuk melestarikan teks asli dari sebuah karya bahkan ketika bahasanya berkembang dari waktu ke waktu.
2. Ketika meninjau kemungkinan contoh bahasa kuno dalam *Buku Urantia*, di mana tidak ada masalah lain yang terkait dengan mandat copyediting kami, preferensi Komite SRT adalah untuk mempertahankan bahasa dalam bentuk tahun 1955 aslinya. Komite akan memasukkan contoh-contoh seperti itu dalam kompilasi item-item yang dipertimbangkan, bersama dengan komentar klarifikasi hasil dari musyawarah.

*Urantia Foundation tetap berdedikasi untuk melindungi dan menerbitkan teks 1955 yang bebas dari kesalahan. Komite SRT akan selalu menjadi bagian integral dari proses ini, dan kami berterima kasih atas kompetensi, pengawasan, komitmen, dan layanan mereka kepada pewahyuan ini.*

Semua laporan dan rekomendasi komite telah dipakai oleh kedua penerbit, sehingga teks standar telah ditetapkan. Teks tersebut secara luas dipakai oleh semua penerbit online besar dan digunakan secara menyeluruh dalam proyek-proyek penerjemahan.

*The Urantia Book*



# PEMBARUAN BERITA DARI RAPAT TRUSTEE (WALI AMANAT) OKTOBER 2020



Oleh Judy Van Cleave,  
sekretaris, Urantia Foundation,  
Idaho, Amerika Serikat

## Penunjukan Associate Trustee

Dewan menunjuk Marcel Peereboom dari Belanda dan Vicki Yang dari Taiwan dan California sebagai *associate trustee* (rekan wali amanat) baru untuk masa jabatan tiga tahun. Sherry Cathcart Chavis, Mark Hutchings, dan Minoo Treichler ditunjuk kembali sebagai *associate trustee* untuk tahun yang akan datang.

## 2020 Winter Match

Lima donatur yang dermawan telah berjanji untuk menyumbangkan \$ 225.000 jika (pemberian) komunitas dapat menyamai jumlah ini sebelum 1 Januari. Selalu menyenangkan melihat jumlah pemberian yang datang dalam dua bulan terakhir (setiap) tahun, dan kami berharap dukungan Anda sekali lagi demi tercapainya tujuan ini.

Pemberian Anda mendanai kemajuan Pewahyuan Urantia. Dengan dukungan finansial Anda, hasil kerja Urantia Foundation dapat diandalkan, bahkan selama masa ketidakpastian yang besar.

Harap pertimbangkan untuk memberikan donasi ke Urantia Foundation di [urantia.org/donate/newDonate](http://urantia.org/donate/newDonate)



Marcel Peereboom

## Keuangan

Para trustee dan staf Urantia Foundation berkomitmen untuk menjaga pengeluaran agar selaras dengan prioritas terpenting kami. Year-to-date (YTD) pengeluaran kami turun 11% dari 2019 dan di bawah anggaran yang direvisi sebesar 8%. Kami sangat berterima kasih kepada para donatur dermawan yang telah membantu melaksanakan pekerjaan kami selama tahun yang lalu!

Dewan menyetujui anggaran 2021 yang memproyeksikan tahun impas. Baris pendapatan memproyeksikan pendapatan kotor \$ 785.300 dengan total biaya \$ 785.160. Pendekatan konservatif kami terhadap pengeluaran berfokus pada pendanaan proyek-proyek yang paling penting.

## Buklet Hadiah tentang Perjalanan Yesus

Jim English merancang pamflet 12 halaman dengan peta-peta perjalanan Yesus, lokasi-lokasi kejadian penting, penampakan kebangkitan, Palestina saat itu, dan garis waktu kehidupan Guru. Para Donatur menerima hadiah ini sebagai ucapan terima kasih atas dukungan mereka yang tanpa henti.



Vicki Yang

## Hadiah yang Direncanakan

Pemberian yang direncanakan adalah cara untuk mendukung generasi-generasi pembaca mendatang. Joanne Strobel telah memperbarui bagian ini dari situs web kami ([urantia.plannedgiving.org](http://urantia.plannedgiving.org)). Laman tersebut memberikan panduan khusus tentang berbagai jenis hadiah dan saran tentang cara memberi hadiah kepada Urantia Foundation. Kami terus membangun jaring pengaman untuk pewahyuan ini di masa depan.

## Penjualan Buku

Kuartal ketiga dan penjualan YTD sangat baik, menunjukkan kebangkitan dalam pembacaan selama *shutdown* akibat virus korona. Berikut adalah angka tahun 2020 dibandingkan dengan waktu yang sama tahun lalu.

- Total penjualan *Buku Urantia* sebanyak 17.403, naik 27% dari 2019.
- Penjualan dalam bahasa Inggris sebanyak 7.819, naik 8%.
- Penjualan bahasa Spanyol stabil di 2.628.
- Penjualan bahasa Portugis 1.756, naik 7%.

- Penjualan bahasa Perancis 903, naik 86%.
- E-book 3.349, naik 45%.
- Unduhan 85.021, naik 26%.

Perlu kita rayakan bahwa kita perlu mencetak lebih banyak *Buku Urantia*, karena tandanya buku ini terjual dengan baik. Kami mencetak 10.000 buku lagi. *The Untold Story of Jesus* dari Urantia Press sedang memasuki cetakan kedua dengan perbaikan peta dan tambahan lukisan.

## Situs web Urantia Foundation

Brad Garner baru-baru ini bergabung dengan direktur eksekutif Tamara Strumfeld, Ashley Parratore, dan Joanne Strobel di tim situs webnya Foundation. Dengan tambahan latar belakang Brad dalam manajemen proyek, dan pemikiran kreatif serta keterampilan pemrogramannya, Anda dapat menantikan situs web yang lebih kokoh dan menarik saat kami meng-upgrade pada tahun 2021.

## Program Pendidikan

Gard Jameson, ketua Komite Pendidikan, menyerahkan laporan tertulis yang mencakup pembaruan berita berikut:

- Pusat Pendidikan Urantia terus berkembang pesat. Anggota tim adalah Gard Jameson, David dan Marilyn Kulieke, Elisabeth Callahan, Chris Wood, Geri Johnson, dan Rob Mastroianni.
- Sejarah Urantia terkenal yang ditulis oleh Gard Jameson dan Marilyn Kulieke tersedia untuk ditinjau pada awal tahun 2021.

- *Menari dengan Tuhan: Hidup dalam Kasih dalam Masa-masa Sulit*, retreat spiritual virtual untuk wanita, diadakan pada hari Minggu, 13 Desember.

- Seminar Zoom tentang "Pelayanan Kasih" dijadwalkan pada bulan Februari.

- Seminar Ras dijadwalkan pada November mendatang.

Untuk informasi tambahan tentang program pendidikan ini, hubungi Joanne di [joanne@urantia.org](mailto:joanne@urantia.org).

### Urantia Book Internet School (UBIS)

Sekolah mengalami peningkatan signifikan siswa baru yang mengambil kelas pertama mereka di semua cabang bahasa (Inggris, Prancis, Spanyol, dan Portugis) selama 2019-2020. Sebanyak 472 siswa menyelesaikan studi di UBIS tahun ini. Selamat kepada para dewan, administrator, fasilitator-guru, dan siswa-siswa yang telah menjadikan lembaga pendidikan ini paling sukses sejak pewahyuan ini pertama kali muncul.

Dewan UBIS memilih Tim Duffy sebagai co-director, bersama dengan pendiri sekolah, Georges Michelson-Dupont. Selamat, Tim!

Michael Zehr menjadi direktur cabang bahasa Inggris, dan Geraldo Queiroz diangkat menjadi direktur cabang bahasa Portugis. Olga López Molina berlanjut sebagai direktur cabang bahasa Spanyol, dan Georges adalah direktur sementara cabang bahasa Prancis. Joanne Strobel melanjutkan sebagai direktur eksekutif UBIS.



UBIS

### Direktori Kelompok Belajar Buku Urantia (Urantia Book Study Group Directory, UBSGD)

Urantia Foundation bermitra dengan Urantia Association International (Asosiasi) dan Urantia Book Fellowship (UBF) dalam memelihara [direktori kelompok belajar](#). Terima kasih khusus atas kerja yang luar biasa kepada Bill Beasley, ketua; Scott Brooks, webmaster; Jackie Koury, UBF; Rick Lyon, Asosiasi; dan Tamara Strumfeld, Urantia Foundation.

Kuartal ini, tim UBSGD menyelesaikan pembersihan database tahunannya, sehingga semua grup yang terdaftar dalam direktori adalah yang terbaru. Syukurlah, panitia hanya menghapus beberapa kelompok setelah mereka gagal menanggapi upaya berulang kali untuk menghubungi kelompok-kelompok ini.

Statistik kelompok studi dari direktori:

- 29 kelompok studi baru ditambahkan; 461 total kelompok dengan 187 virtual; 356 kelompok tatap muka; 238 total grup di Amerika Serikat dengan 80 di antaranya virtual; 223 kelompok di luar Amerika Serikat; dan kelompok belajar di 61 negara.

- Dalam urutan angka, 10 negara teratas dengan kelompok belajar adalah Amerika Serikat, Brasil, Kanada, Kolombia, Spanyol, Perancis, Meksiko, Venezuela, Australia, dan Korea Selatan.



English

Home Account Register About Study Groups FAQ About Us Contact Us



- Lima bahasa teratas adalah bahasa Inggris dengan 290 grup, Spanyol dengan 79 grup, Portugis dengan 31 grup, Prancis dengan 29 grup, dan Korea dengan 8 grup.

### Penerjemahan

Selama tiga bulan terakhir, kemajuan penerjemahan dan revisi sejalan dengan harapan kami. Terima kasih khusus kepada Komite Penerjemahan yang terdiri dari Marilynn Kulieke, ketua; Georges Michelson-Dupont, manajer terjemahan; Víctor García-Bory; Henk Mylanus; Jay Peregrine; Tamara Strumfeld; dan Minoo Treichler.

- Víctor García-Bory terlibat dalam proses penjaminan kualitas kami untuk revisi bahasa Spanyol yang baru. Penerjemahan ini akan tersedia di [urantia.org/es](http://urantia.org/es) sebelum Mei 2021. Buku cetak akan tersedia pada musim gugur 2021.

- Gabriel Rymberg melaporkan bahwa pemeriksaan ejaan akhir terjemahan Ibrani sampai di Makalah 188 dengan jadwal penyelesaian pada 1 Januari 2021.

- Progres Terjemahan Farsi sudah sampai di Makalah 140.

- Progres Terjemahan Filipina, yang dipimpin oleh Eugene dan Belen Asida, telah dimulai.

- Jay Peregrine melanjutkan

proses penjaminan kualitas dengan terjemahan bahasa Arab, Cina, Farsi, Filipina, Yunani, dan Rumania, serta revisi Spanyol dan Portugis.

Berkat Richard Zhu, draf pertama terjemahan bahasa Mandarin sampai di Makalah 170. Orang-orang Cina daratan umumnya membaca teks menggunakan karakter bahasa Cina Sederhana. Orang Cina di Hong Kong, Makau, Taiwan, dan warga negara asing yang tinggal di luar Asia, membaca karakter huruf Cina Tradisional. Saat ini, Richard Zhu sedang menerjemahkan *Buku Urantia* ke dalam bahasa Mandarin menggunakan karakter Sederhana. Vicki Yang menawarkan bantuan untuk Richard menerjemahkan terjemahan Cina ke dalam karakter Tradisional juga. Kami menerjemahkan ke dalam kedua set karakter tersebut karena pada masa mendatang, kondisi politik China mungkin saja tidak mendukung pengenalan *Buku Urantia*. Memiliki terjemahan dalam karakter Tradisional memungkinkan untuk memperkenalkan *Buku Urantia* di Taiwan sebelum memasuki China.

# KONFERENSI CINA MEMBANGKITKAN ANTUSIASME UNTUK *BUKU URANTIA*



Oleh Vicki Heng Fan Yang,  
Anggota Tim Terjemahan Bahasa  
Cina, California, Amerika Serikat

**Catatan Editor:** Berita Online edisi Oktober menampilkan artikel Vicki tentang suatu konferensi online siswa-siswa Cina yang mengikuti A Course in Light (ACIL) yang menjadi tertarik untuk mempelajari lebih lanjut tentang *Buku Urantia*. Dua hari diisi dengan presentasi, doa, dan meditasi yang menarik. Hari ketiga menampilkan pertanyaan lanjutan tentang pewahyuan. Untuk membaca artikel aslinya, [silakan klik di sini](#).

Seperti yang dijanjikan dalam artikel saya yang sebelumnya, saya ingin membagikan beberapa komentar memuaskan yang saya terima dari para peserta konferensi Cina pertama calon pembaca *Buku Urantia*. Saya harap umpan balik yang menghangatkan hati ini akan memberi Anda gambaran sekilas tentang tanah subur yang menunggu benih-benih pewahyuan di Cina Daratan dan Taiwan. Antusiasme para siswa saya memicu semangat saya sendiri saat saya terus bekerja dengan Richard Zhu saat menterjemahkan *Buku Urantia* ke bahasa Mandarin karakter Sederhana dan Tradisional. Saya juga menantikan untuk merencanakan dan mengadakan konferensi *Urantia* lainnya untuk pembaca berbahasa Cina dalam waktu dekat.



Tina Liu

## Pengamatan Tina

"Tiga hari Sabtu yang berharga itu seperti pesta spiritual dengan topik-topik yang menarik. Para pembicara memilih untuk fokus pada topik-topik yang menarik bagi mereka di antara kami yang belum membaca seluruh *Buku Urantia* tetapi telah mengenali

ajarannya melalui kutipan mingguan yang dikirim oleh Vicki.

"Pembicaraan Richard Zhu tentang perjalanan naik ke Firdaus jelas memberi kita gambaran penuh yang baru tentang rencana Bapa Semesta dan organisasi yang besar dan terperinci. Sebagai siswa ACIL, kami telah diajarkan bahwa 'semua dalam tatanan Ilahi yang sempurna.' Apa yang kami terima dengan iman sebelumnya, *Buku Urantia* sekarang memberi kita pewahyuan yang rinci dan jelas!

"Baik Mei Fong maupun Richard memberikan ceramah yang kaya akan isi dan kebijaksanaan, menggunakan contoh, seperti sinonim atau analogi, untuk membandingkan konsep-konsep utama dalam *Buku Urantia* dengan kata-kata bijak Cina yang terkenal dari buku-buku kuno dan kitab suci klasik. Saya hargai penggunaan

kata-kata bijak yang terpercaya tersebut untuk membantu kami meningkatkan pemahaman dan membangun iman yang tulus. Kebenaran semesta itu benar adanya, tidak peduli pada waktu dan dalam budaya yang mana.

"Hal terakhir namun tidak kalah penting juga, saya ingin menunjukkan penghargaan saya kepada Vicki, yang telah mengirimkan kutipan dari *Buku Urantia* setiap hari Minggu selama dua tahun terakhir. Meskipun sulit untuk diikuti pada awalnya, kutipan-kutipan itu membantu saya untuk memperluas dan meningkatkan kesadaran saya. Semakin saya terlibat, semakin saya suka membaca buku itu. Dan semakin banyak saya membaca, semakin baik saya mengerti."



"Saat mendengarkan ceramah-ceramah itu, saya tergerak untuk melukis Mandala 'Bunga Kehidupan'. Tema saya adalah, 'Kita semua berasal dari bintang-bintang.' Saya mencoba untuk mengungkapkan cinta dan rasa memiliki saya kepada alam semesta. Dari alam semesta, bintang, planet, dunia ruang dan waktu, manusia, hingga tumbuhan di alam, kita semua adalah ciptaan dari Sang Pencipta. Kita adalah keluarga!" ~ Tina



Fun

## Komentar Fun

"Setelah mendengar bahwa Vicki Yang, penerjemah A Course in Light, menyarankan *Buku Urantia* sebagai studi lanjutan, saya mencari di Internet dengan rasa ingin tahu. Saya tidak menemukan banyak referensi bahasa Mandarin, jadi saya berhenti mencari. Kemudian, saya bergabung dengan kelompok belajar *Buku Urantia* di WeChat. Meskipun saya perlahan-lahan memperoleh beberapa pemahaman, buku raksasa itu membuatku takut. Tanpa terjemahan bahasa Mandarin, tidak mungkin saya membacanya.

"Untungnya, saya menemukan konferensi tersebut, dan mendaftar tanpa ragu-ragu. Saya sangat senang dengan serial tiga hari tersebut, dan banyak pertanyaan saya terjawab. Penentuan waktu konferensi ini tidak disengaja. Jika sudah diadakan dua tahun sebelumnya, saya mungkin tidak akan mengerti sama sekali. Ada pembicara-pembicara bermutu tinggi yang membantu membawa saya ke dalam sistem kepercayaan yang diperluas ini langkah demi langkah. Saya sangat tersentuh oleh pengabdian dan kontribusi Vicki dan Richard Zhu.

"Meskipun kebanyakan orang Cina mungkin belum cukup siap untuk membaca buku ini, saya yakin dalam beberapa tahun lagi akan lebih banyak yang terinspirasi olehnya. Saya yakin satu percikan api bisa memicu kebakaran besar. Jadi, saya sudah membuat akun publik di

media sosial, membagikan beberapa informasi. Meskipun belum banyak pengikut, dengan populasi orang Cina yang begitu besar, tidak dapat dihindari dan perlu bahwa kami akan maju secara spiritual."



ChuLi

#### Reaksi dari ChuLi

"Saya mendapat banyak manfaat dari konferensi ini. Sepertinya saya langsung dikembangkan,

dan saya mendengar suara batin dari dalam. Saya mengerti arti hidup saya. Saya dengan penuh syukur memutuskan bahwa saya tidak hanya akan mempelajari *Buku Urantia* dengan hati-hati, tetapi saya juga akan melakukan bagian saya untuk membantu membagikan kebijaksanaan dari para pewayhy. Kami menantikan versi bahasa Cina."



Jane Luán

#### Perenungan dari Jane Luán

"Apa tujuan hidup saya? Darimana saya berasal? Untuk pertanyaan-pertanyaan ini, saya telah mengunjungi para psikolog top di Beijing. Saya memiliki pekerjaan yang baik, keluarga yang bahagia, tubuh yang sehat, dan anak-anak yang menyenangkan. Meskipun saya telah bekerja keras untuk meningkatkan diri dan berkontribusi pada masyarakat, saya tidak sepenuhnya puas.

"Dalam *Buku Urantia*, saya menemukan pengharapan dalam jawaban-jawaban atas pertanyaan yang telah mengganggu saya sejak kecil. Saya tahu saya dapat untuk pulang. Konferensi ini telah mengubah hidup saya, dan saya berterima kasih kepada semua presenter. Mulai sekarang saya akan hidup di Bumi/Urantia dengan penuh semangat."

## MENGENANG CAROLYN KENDALL



Oleh Marilyn Kullie, wakil presiden, *Urantia Foundation*, Illinois, Amerika Serikat

Saya bertemu Carolyn Kendall hampir 40 tahun yang lalu pada sesi belajar *Buku Urantia* pertama saya di (jalan) Diversey 533 di Chicago. Dia berjalan mendekat dan menyapa saya dan calon suami saya, David, yang dia kenal sejak dia masih kecil. Menengang kembali perjumpaan ini, saya tidak akan pernah menyangka bahwa wanita yang percaya diri dan yakin diri ini akan menjadi mentor, guru, dan yang terpenting, teman seumur hidup saya.

Carolyn adalah salah seorang wanita paling luar biasa yang pernah saya kenal. Dia memulai keterlibatannya di Diversey 533 tahun 1951 sebagai resepsionisnya Dr. William Sadler, yang telah meninggalkan praktik bedahnya untuk menangani penyembuhan masalah-masalah mental yang lebih mendesak. Sebagai anggota Forum, dan kemudian First and Orvonton *Urantia Societies* (Perhimpunan *Urantia* Pertama dan Orvonton), Carolyn dikenal sebagai murid *Urantia Papers* yang bersemangat. Selama lebih dari 50 tahun, dia menjalani hidup dengan pelayanan yang luar biasa untuk *Urantia Brotherhood* dan *Urantia Foundation*, dan banyak dari tahun-tahun tersebut bekerja bersama suaminya Tom. Sementara itu dia membesarkan kelima anak mereka, Scott, Jeff, Neal, Bryn, dan Laura, di pinggiran kota Chicago. Hanya berjarak 20 mil ke 533!

Carolyn mengabdikan hidupnya untuk Pewayhuan *Urantia*. Ia bertugas di General Council *Urantia Brotherhood* (Dewan Umum Persaudaraan *Urantia*) hampir 18 tahun selama tahun



2017: Carolyn Kendall

60-an dan 70-an. Teman dekatnya dan sejarawan Gard Jameson menghargai anjurannya yang konsisten untuk studi mendalam tentang *Buku Urantia* dan dukungannya untuk kegiatan antaragama. Bersama suaminya, Tom, seorang trustee (wali amanat) dan mantan presiden *Urantia Foundation*, ia melakukan perjalanan ke Eropa di mana dia bertemu dengan beberapa pembaca *Buku Urantia* pertama di luar Amerika Serikat. Georges

Michelson-Dupont menggambarkan pertemuan mereka di Paris bersama keluarganya sebagai acara makan malam yang tak terlupakan di tengah tawa, wine yang enak, dan lelucon. Koleksi foto Carolyn menjadi saksi banyak peristiwa yang ia ambil fotonya terhadap teman-teman lama dan barunya di seluruh dunia.

Saat kegiatan dan tanggung jawab internasional seputar pewayhuan



1968: Jacques Dupont, Martin Myers, Carolyn Kendall, Tom Kendall, Alain Le Corvec, Emma "Christy" Christensen

itu berkembang, para trustee Urantia Foundation membuat keputusan bersejarah untuk memperluas kumpulan kebijaksanaan mereka dengan mengundang beberapa orang untuk melayani sebagai associate (rekan) trustee. Carolyn adalah salah satu dari tiga rekan pertama yang bergabung dengan dewan pada tahun 2003, bersama dengan Nancy Shaffer dan Kathleen Swadling. Sudut pandang historis, nasihat bijak, dan pengalamannya selama bertahun-tahun memberikan sumbangan yang berarti terhadap pertemuan dewan dan membantu lebih lanjut penyebaran pewahyuan ke dunia.

Hanya sedikit orang yang saya temui yang memiliki pemahaman yang lebih baik tentang *Buku Urantia* daripada Carolyn. Dalam banyak kelompok belajar yang kami hadiri bersama, saya mengagumi kemampuannya untuk

menemukan rujukan silang atau menjawab pertanyaan yang diajukan seseorang. Dia sering kali menyampaikan presentasi di konferensi dan kelompok belajar First Society. Dia dapat berbicara tentang beberapa konsep yang lebih sulit dalam buku tersebut, namun dia dapat menghabiskan waktu berjam-jam berbicara dengan pembaca baru yang mengajukan pertanyaan. Dua pengasuh terakhirnya, Jackie dan Carol, keduanya sangat menghormati Carolyn sehingga mereka mulai datang ke kelompok belajar bersamanya!

Mungkin warisan terbesar Carolyn untuk generasi mendatang adalah pengamatannya terhadap sejarah awal Urantia Papers. Dia bukan pendatang baru pada tahun-tahun awal Urantia Papers karena ayahnya Clarence Bowman adalah anggota Forum selama awal 1920-an. Setelah dia menjadi resepsionis untuk praktik medis Dr. Sadler pada tahun 1951, maka dia mulai mengajukan pertanyaan, membuat catatan, dan sering meminta orang lain untuk menguatkan temuannya. Dia mencari dokumentasi sejarah yang membantunya merangkai cerita tentang bagaimana sebuah pewahyuan datang ke planet kita.

Saya berkesempatan untuk bersama Carolyn pada hari Sabtu saat ia meninggal. Putrinya, Laura, meminta saya untuk datang pada Jumat malam untuk menemaninya, hal itu saya lakukan, tetapi almarhumah merasa sangat lelah. Pada hari Sabtu Laura meminta saya kembali, dan saya melakukannya. Saya tidak akan pernah lupa mata biru indah Carolyn yang menatap lurus ke arah saya. Dalam pandangan putrinya Bryn dan pengasuh terkasihnya, Carol, saya mengucapkan kata-kata yang diadaptasi dari pidato yang diberikan temannya Emma "Christy" Christensen dahulu kala.

Engkau dipanggil untuk pekerjaan besar mengambil langkah pertama dalam mempersembahkan kepada insan manusia sebuah terang yang baru, pewahyuan yang baru tentang kasih Tuhan. Agama jog-trot (yang begitu-begitu saja) yang

mudah di masa lalu tidak lagi cukup untuk menjawab tantangan zaman sekarang. Mengikuti cara hidup Yesus membutuhkan tindakan komitmen penuh, niat yang diabdikan, tujuan yang teguh, dan panggilan untuk hidup yang tidak akan berkompromi.

Tuhan telah memberikan visi dan panggilan. Dan sepanjang hidupmu, engkau telah menjawab panggilan ini.

Engkau telah memenuhi tantangan ini dengan memupuk kekuatan untuk membayangkan bagianmu dalam memperbaiki dunia dan dengan memenuhi visi yang telah Tuhan berikan kepadamu, menggunakan banyak bakatmu sebagai mitra yang bersedia melayani Pewahyuan Urantia.

Engkau telah menjalani hidupmu sebagai seorang prajurit lingkaran kemajuan, dengan sepenuh hati terdaftar dalam barisan teguh manusia yang telah maju dalam pertempuran demi kebenaran melawan kesalahan di bawah kepemimpinan yang tak tergoyahkan dari sang serafim kemajuan yang perkasa. Dan saat layanan engkau di Urantia berakhir, engkau dipanggil ke bentuk layanan yang baru dan lebih tinggi. Kami akan merindukanmu di Urantia, tapi mereka menunggumu di tempat tinggi.

Belakangan hari itu Carolyn meninggal, dengan keluarganya di sisinya. Saya tidak tahu apakah kata-kata Christy mungkin telah meringankan kepergiannya. Namun saya yakin bahwa pada saat kedatangannya ia akan disambut sebagai "soldier of the circles (prajurit lingkaran kemajuan)" yang berasal dari planet Salib.



1967: Marion Barby, Carolyn Kendall, Frank Sgaraglio



1984: Carolyn Kendall, Nancy Grimsley, Gloriann Harris

## URANTIA BOOK INTERNET SCHOOL (SEKOLAH INTERNET BUKU URANTIA)— SUATU PELUANG UNTUK PERTUMBUHAN DAN PERSAUDARAAN ROHANI



Oleh Georges Michelson-Dupont, trustee, direktur UBIS, Recloses, Perancis

*Catatan Editor: UBIS didirikan pada tahun 1998 sebagai program pendidikan gratis dari Urantia Foundation. Program ini multibahasa (Inggris, Spanyol, Perancis, Portugis), terbuka untuk para pencari kebenaran dari seluruh dunia, dan difasilitasi oleh lebih dari 150 relawan yang dilatih khusus untuk membuat kursus pelajaran, mengembangkan pertanyaan yang menggugah pikiran, dan mengadakan minggu-minggu diskusi. Kursus pelajaran ini dibuka pada bulan Januari, April, dan September. Kami mengundang Anda untuk mendaftar di:*

<https://new.ubis.urantia.org/moodle/>

Beberapa dari kita berpendapat bahwa studi *Buku Urantia* secara sendirian bisa melelahkan secara intelektual dan kesepian secara eksistensial. Hal ini menyebabkan banyak pembaca baru tidak merasakan manfaat yang dapat diberikan pewahyuan ini kepada mereka. Urantia Book Internet School (UBIS) adalah program yang memberikan solusi bermanfaat bagi pembaca baru maupun lama.

Sekolah kami mendapatkan ilhamnya dari pendekatan Yesus untuk menstimulasi pengalaman pribadi langsung dari kebenaran yang diwahyukan dalam jiwa dalam

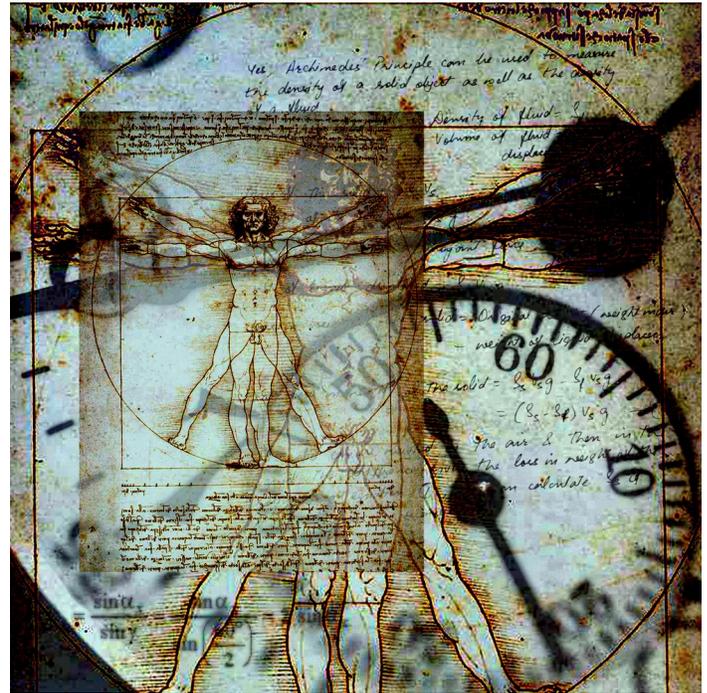
diri setiap anak Bapa. Guru tidak hanya memberi tahu para pendengarnya kebenaran yang ingin dia ungkapkan kepada mereka, dia sering mengajukan pertanyaan yang dirancang untuk membangkitkan pengalaman sebenarnya dari kebenaran semacam itu dalam setiap jiwa.

Fasilitator-guru UBIS merancang pertanyaan-pertanyaan yang bijaksana untuk membangkitkan pertemuan pribadi dengan kebenaran dalam diri para siswa, dan begitu hal tersebut dialami dalam jiwa mereka, akan mengarah pada peningkatan persepsi spiritual/rohani. Karena efek transformatif dari pewahyuan kebenaran baru dari atas ke bawah itu, dan diinginkannya proses pertumbuhan pewahyuan itu sendiri, maka fokus UBIS adalah hanya pada *Buku Urantia*, dan tidak mencakup karya-karya sekunder (interpretatif), atau ekspresi evolusioner dari pencari-penulis yang lain, yang merenungkan pandangan mereka tentang kebenaran atau realitas.

Keberanan yang diwahyukan, kebenaran yang ditemukan secara pribadi, adalah kenikmatan tertinggi jiwa manusia; hal itu adalah ciptaan bersama dari batin jasmani dan roh yang mendiaminya. 132:3.4 (1459.4)

Prinsip panduan kami diberitahukan oleh pewahyuan itu sendiri, *dari atas ke bawah tanpa perantara – guru-guru yang sebenarnya adalah para pewahyu, Roh Kebenaran, dan Pelaras Pikiran (Adjuster)*. Pengajar-pengajar UBIS disebut fasilitator-guru karena mereka memfasilitasi pertemuan siswanya dengan kebenaran yang baru dan hidup itu.

Selama suatu diskusi kursus



Ilmu pengetahuan adalah sumber fakta-fakta, dan batin tidak dapat beroperasi tanpa fakta-fakta. 111:6.6 (1222.5)

baru-baru ini, dua pertanyaan diajukan: *Bagaimana studi intelektual dari fakta-fakta yang disajikan di Papers (Makalah-makalah) itu dapat memupuk kemajuan rohani pribadi? Dan bagaimana studi intelektual yang sama ini dapat membantu mengembangkan persaudaraan sosial?* Yang kami maksud dengan persaudaraan bukanlah jenis yang tertulis di pedimen monumen Republik Prancis, Liberté, Égalité, Fraternité, tetapi yang berasal dari kesadaran aktif tentang status keanakan kami dengan Bapa semua makhluk yang hidup di alam semesta segala alam semesta.

Sesosok Utusan Soliter menjawab pertanyaan ini:

Perluasan pengetahuan material memungkinkan penghargaan intelektual yang lebih besar terhadap makna-makna dari berbagai ide dan nilai-nilai dari berbagai pemikiran. Seorang manusia dapat menemukan kebenaran

dalam pengalaman (batin) dalamnya, tetapi ia membutuhkan pengetahuan yang jelas tentang fakta-fakta untuk menerapkan penemuan kebenaran pribadinya itu pada tuntutan-tuntutan yang praktis tanpa ampun dari kehidupan sehari-hari. 111:6.7 (1222.6)

Ilmu pengetahuan adalah sumber fakta-fakta, dan batin tidak dapat beroperasi tanpa fakta-fakta. Hal-hal itu adalah blok-blok penyusun bangunan dalam kebijaksanaan yang direkatkan bersama oleh pengalaman hidup. Manusia dapat menemukan kasih Tuhan tanpa fakta-fakta, dan manusia dapat menemukan hukum-hukum Tuhan tanpa kasih, tetapi manusia tidak pernah bisa untuk mulai menghargai simetri tak terhingga, harmoni adikodrati, kepenuhan indah dari kodrat Sang Sumber dan Pusat Pertama yang mencakup-semuanya,

sebelum ia menemukan hukum ilahi dan kasih ilahi dan telah secara pengalaman menyatukan hal-hal ini dalam perkembangan filosofi kosmisnya sendiri. 111:6.6 (1222.5)

Pertanyaan kedua dijawab oleh sesosok Melkisedek:

*Wawasan (kebijaksanaan) rohani.* Pada akhirnya, persaudaraan manusia itu didasarkan pada pengakuan akan kebapaan Tuhan. Cara tercepat untuk mewujudkan persaudaraan manusia di Urantia adalah dengan mengadakan transformasi rohani umat manusia masa kini. Teknik satu-satunya untuk mempercepat tren alami evolusi sosial adalah dengan penerapan tekanan rohani dari atas, sehingga menambah wawasan moral sekaligus meningkatkan kapasitas jiwa setiap manusia untuk memahami dan mengasahi setiap manusia lainnya. *Saling pengertian dan kasih persaudaraan adalah pembudaya yang transenden dan faktor yang kuat dalam*

*perwujudan persaudaraan umat manusia sedunia.* 52:6.7 (598.2) [Penekanan ditambahkan]

Setiap sepuluh minggu (atau lebih singkat) kursus UBIS diorganisir menjadi suatu rangkaian periode dua-mingguan, yang masing-masing memiliki tujuan tertentu.

**Minggu 1:** Selama minggu pertama, para siswa ditugasi membaca untuk belajar dengan cermat sebelum menanggapi beberapa pertanyaan yang menggugah pikiran. Pertanyaan-pertanyaan itu dirancang untuk memancing perenungan mendalam yang mengarah pada penemuan pribadi untuk kebenaran yang diwahyukan. Siswa mendapat waktu satu minggu penuh untuk membaca dan merenungkan makalah-makalah yang dipilih, cukup waktu bagi para siswa untuk pertimbangan dan pendewasaan yang mendalam. Pemeriksaan fakta yang dihasilkan dan integrasinya ke dalam kerangka konseptual adalah proses kompleks yang menyumbang pada perolehan

budaya pribadi yang berbasiskan kebenaran, pada perohanian pikiran jasmani, dan pembentukan perbuatan benar. Ini adalah pelatihan intelektual sejati seperti yang dipraktikkan di sekolah-sekolah universal di dunia mansion. Bisa dikatakan itu adalah *persiapan untuk kehidupan selanjutnya.*

**Minggu 2:** Minggu kedua mengakomodasi keinginan yang meningkat dalam pikiran manusia untuk membagikan perolehan intelektual baru ini dengan orang percaya lainnya. Seperti kasih, kebenaran itu perlu dibagikan. Tanggapan atas pertanyaan itu dibahas dan guru-fasilitator dengan penuh kebaikan menghidupkan suasana. Berbagai penemuan pribadi dengan pencari kebenaran dari berbagai latar belakang dan budaya ini menjadi kesempatan unik untuk membangun hubungan-hubungan baru berdasarkan keinginan untuk mengetahui, kemudian memahami, dan akhirnya saling mengasahi: hubungan yang membangun persaudaraan rohani orang percaya, kerajaan surga.

Pertumbuhan kerohanian itu dirangsang timbal balik

oleh hubungan erat dengan pengikut agama yang lainnya. Kasih menyediakan tanah untuk pertumbuhan keagamaan— suatu pemikat objektif yang menggantikan pemuasan subjektif— walaupun demikian kasih memberi kepuasan subjektif yang tertinggi. Dan agama memuliakan kehidupan sehari-hari yang membosankan. 100:0.2 (1094.2)

Kelas-kelas virtual tidak menghambat pembentukan hubungan antar manusia. Sebaliknya, sirkuit kepribadian sungguh bekerja dengan sangat baik.

Ilmu pengetahuan adalah sumber fakta-fakta, dan batin tidak dapat beroperasi tanpa fakta-fakta. 111:6.6 (1222.5)

Fokus UBIS itu hanya pada *Buku Urantia* dan tidak mencakup karya-karya sekunder (interpretatif), atau ungkapan-ungkapan evolusioner dari pencari-penulis lain yang merenungkan tentang pandangan mereka akan kebenaran atau realitas.



# URANTIA BOOK INTERNET SCHOOL— PENGALAMAN SEORANG DARI BRASIL



Oleh Anna Azevedo, Salvador, Brasil

Senang sekali saya bisa membagikan beberapa pengalaman saya dengan Urantia Book Internet School (UBIS). Saya awalnya diperkenalkan pada *Buku Urantia* melalui seorang teman, dan itu adalah hadiah seumur hidup!

Seperti beberapa pembaca baru, saya merasa buku itu tebal dan sulit dimengerti. Untungnya, teman saya mengadakan kelompok belajar, dan sekali lagi nasib baik tersenyum kepada saya karena kelompok belajar ini dipimpin oleh salah seorang profesor saya, Geraldo Queiroz.

Sejak saat itulah mata saya terbuka ke dunia yang tidak saya kenal, dan perjalanan kenaikan yang bahkan tidak saya bayangkan ada.

Ketika Geraldo mengambil cuti panjang ke Chicago, Illinois, kelompok itu dibubarkan, dan saya tidak mempelajari buku itu cukup lama. Rasanya seperti selamanya! Namun kemudian Geraldo kembali dan berbicara tentang UBIS. Dia memberi tahu kami bahwa Urantia Foundation tertarik untuk menawarkan kursus dalam bahasa Portugis dan dia akan menjadi fasilitator kelompok!

Saya sangat senang saat mendengar berita ini dan ikut serta dalam setiap kursus berbahasa Portugis yang ditawarkan UBIS. Kursus pertama adalah "Mengenal Yesus yang Manusia dan Yesus Yang Ilahi." Studi itu mengubah seluruh konsep yang saya miliki tentang kehidupan Mikhael dari Nebadon di sini di Urantia!

Melalui studi UBIS saya, saya menjadi pembaca yang lebih tekun dan aktif dalam pergerakan Urantia di Brasil.

Saat ini saya adalah bagian dari kelompok guru-fasilitator masa depan di cabang bahasa Portugis, sebuah proyek yang indah dan mutakhir yang saya percaya akan menarik lebih banyak pembaca dan pencari kebenaran di Brasil.

Berkat mata kuliah UBIS, saya telah membangun ikatan persahabatan yang akan bertahan seumur hidup dan untuk selamanya saya berterima kasih kepada guru-fasilitator saya, Geraldo Queiroz.

Saya juga suka menulis puisi yang memuja dan senang bisa berbagi salah satu puisi saya dengan Anda:

## Urantia

Tuhan, Tuhan  
Jalanku tak berarti tanpa Engkau di sisiku  
Tuhan, Tuhan  
angkatlah jiwaku  
keberadaanku  
sikap dan gerak langkahku  
karena ketika aku tak memiliki apa-apa untuk dipersembahkan  
kepadaMu  
Kepribadianku akan semuanya berada dalam kesatuan-Mu  
Tuhan, Tuhan  
Jalan ini penuh dengan tikungan dan kecelakaan  
Biarlah matakku tidak pernah menjauh dari Wajah-Mu  
Dan semoga lidahku belajar kekal dari Ajaran-Mu  
Tuhan, Tuhan  
Aku boleh tersandung batu tapi tidak pada kata-kataku  
Tuhan, Tuhan  
Aku adalah ciptaan-Mu dan biarkan aku mengakhiri perjalanan ini  
Kembali kepada-Mu!

# APA ARTI BUKU URANTIA BAGI SAYA— DIMENSI-DIMENSI TUHAN



Oleh Saulo Q. Fraga, Pernambuco, Brasil

Salah satu hal menakutkan yang telah dilakukan *Buku Urantia* terhadap persepsi saya tentang Tuhan adalah memperluas pandangan batin, atau rohani saya, tentang ukuran Tuhan. Dari latar belakang agama saya sebagai seorang anak dan remaja, saya dapat memahami bahwa Tuhan itu maha besar, tetapi saya kesulitan dengan ajaran bahwa roh-Nya dapat tinggal di dalam diri saya. Bagaimana itu mungkin? Dia begitu besar, bagaimana Dia bisa tinggal di

dalam saya? Bagaimana mungkin Sosok yang begitu agung dan murni dan suci itu tinggal di dalam makhluk yang begitu kecil dan cacat serta berdosa?

Dari sisi keluarga ayah saya, saya mendapat pengenalan doktrin Katolik, dan sisi ibu saya adalah injili. Saya belajar nilai-nilai moral dan etika yang baik, saya melihat sekilas nilai-nilai rohani, namun ada beberapa hal yang tidak dijelaskan dengan baik, yang membuat saya melakukan pencarian yang lebih terperinci.

Ketika saya meminta nama saya untuk dihapus sebagai anggota

resmi gereja, saya mencoba membuat keluarga saya mengerti bahwa saya meninggalkan lembaga manusia, tetapi saya tidak meninggalkan Tuhan. Konsep baik yang saya miliki hari ini tentang Tuhan, saya berhutang pada ajaran orang tua saya, yang karenanya saya sangat berterima kasih. Tetapi *Buku Urantia*-lah yang telah membantu saya lebih memahami baik *ide* maupun *ideal* tentang Tuhan. Bagi manusia mana pun, untuk mencoba memahami dengan pikiran kita yang terbatas mengenai Sosok yang memiliki pikiran yang tidak terbatas, adalah usaha yang sangat besar. Akan tetapi kita

semua bebas untuk ingin tahu lebih banyak tentang Tuhan.

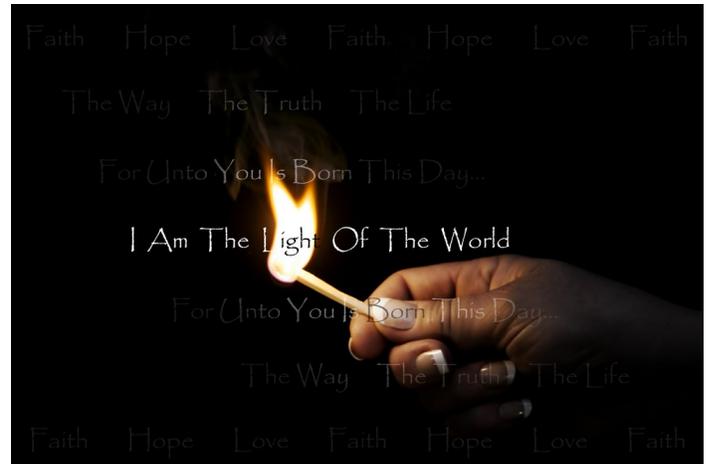
Sekitar delapan tahun yang lalu saya menemukan *Buku Urantia* (*O Livro de Urântia* dalam bahasa Portugis), yang meskipun asalnya misterius, namun membuat saya terpesona. Pertama kali saya mempelajari daftar isinya, saya dapat melihat dalam garis besar ini suatu harmoni, kepaduan, dan tatanan yang lebih tinggi dalam pemaparan tentang suatu Sosok yang kekal dan rencana-Nya yang luar biasa untuk kebaikan ciptaan-Nya.

Seperti halnya semua tulisan yang dianggap berasal dari ilahi, tidak peduli apapun denominasi agamanya, apakah itu pewahyuan melalui inspirasi atau pewahyuan kebenaran kosmik yang diperluas, kita harus bekerja sebagai pendulang emas, selalu berusaha untuk menemukan emas itu. Kita harus belajar untuk memisahkan tatacara pribadi (yang menjadi hak kita semua) dari pencarian yang tulus dan langsung terhadap Sumber Agung dan Pusat segala benda dan makhluk, yang terjadi melalui pengalaman religius pribadi dan intim kita dengan Tuhan. Kita tidak perlu menerima dengan mata tertutup segala

sesuatu yang disajikan tulisan-tulisan ini kepada kita; kita memiliki hak untuk mempertanyakan Tuhan, Bapa kita, dan itulah yang masih saya lakukan. Saya terus menganalisis *Buku Urantia*, dan saya selalu belajar sesuatu yang baru..

Yang ingin saya tekankan di sini adalah keagungan Tuhan, dan bagaimana saya membayangkan tentang Dia. Saya merasa ini lebih mudah dilakukan jika saya memahami perbedaan antara *kualitas* dan *kuantitas*. Apa yang kita pelajari tentang "siapa Tuhan?" dan "di mana Tuhan?" adalah bahwa ada banyak jawaban terhadap pertanyaan-pertanyaan itu, yang menunjukkan kepada kita bahwa ada banyak dimensi Tuhan di alam semesta, dan dimensi-dimensi ini membantu menjelaskan bagaimana kita dapat menghubungi Dia.

Kapan pun dan di mana pun saya dapat berbicara dengan Pelaras (Adjuster) yang mendiami saya, atau Mikhael Salvington, atau Tuhan Mahatinggi, atau salah satu dari tiga deitas Firdaus — Roh Tanpa



Batas, Putra Kekal, atau Bapa Semesta. Semuanya adalah **satu** dalam fase atau manifestasi yang berbeda-beda. Secara kualitatif, jika tidak secara kuantitatif, semuanya sama. Saya mungkin cukup menyapa "Tuhan," dan dari sana sirkuit energi roh-Nya melakukan sisanya dengan tidak keliru, mengarahkan permohonan atau penyembahan saya ke departemen yang benar, boleh dikatakan begitu.

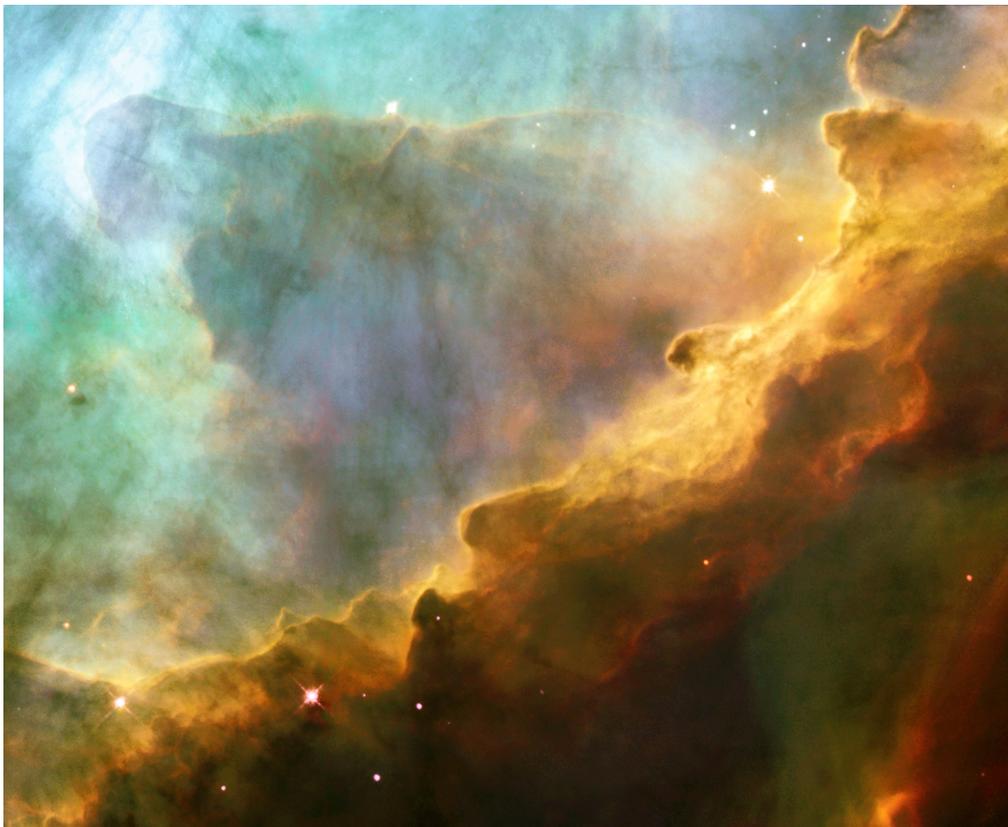
Seperti yang dijelaskan dengan jelas dalam buku tersebut, permohonan dan pemujaan kita

sampai ke hadapan takhta Bapa melalui sang Tuhan-manusia, manusia-Tuhan, yang kita kenal sebagai Yosua bin Yusuf dan Mikhael Salvington, yang dengan tegas menyatakan bahwa Dia sendirilah Perantara antara Tuhan dan manusia:

Ketika Yesus mendengar Tomas, dia menjawab: "Tomas, akulah jalan, kebenaran, dan hidup. Tidak ada orang yang pergi kepada Bapa **kalaupun tidak melalui aku**. Semua yang menemukan Bapa, pertama menemukan aku. Jika kamu mengetahui aku, kamu tahu jalan kepada Bapa. Dan kamu memang mengetahui aku, karena kamu telah hidup dengan aku dan kamu sekarang melihat aku." 180:3.7 (1947.6)

*Buku Urantia* berbicara dengan jelas tentang fleksibilitas dalam arah kita kepada Tuhan, ketika membahas asal-usul sang Pelaras Pikiran, roh pecahan ilahi yang mendiami manusia:

Meskipun ada pendapat-pendapat yang berbeda mengenai mode penganugerahan para Pelaras Pikiran, namun tidak ada perbedaan pendapat tentang asal-usul mereka; semua sepakat bahwa mereka berasal langsung dari Bapa Semesta, Sumber dan Pusat Pertama. Mereka bukan sosok yang diciptakan; mereka adalah entitas yang dipecah-pecahkan yang membentuk kehadiran fakta dari Tuhan yang tidak terbatas itu. Bersama-sama dengan banyak rekan mereka yang tidak diungkapkan, para Pelaras itu adalah keilahian yang tidak diencerkan dan



Omega Nebula

tidak dicampur, bagian-bagian dari Deitas yang tanpa batasan sifat dan tidak diperlemah; mereka adalah dari Tuhan, dan sejauh yang bisa kami amati, **mereka adalah Tuhan.** 107:1.2 (1177.3)

Dalam bagian yang membahas penyembahan, buku tersebut menjelaskan peran para Mikhael dalam penyembahan dan doa:

Para Putra Pencipta atau Putra Daulat yang berkuasa atas takdir alam-alam semesta lokal itu berdiri di tempat Bapa Semesta maupun Putra Kekal Firdaus. Dalam nama Bapa, para Putra Alam Semesta ini menerima sembah hormat dan mendengarkan doa permohonan makhluk-makhluk di dalam alam ciptaan mereka masing-masing. Bagi anak-anak alam semesta lokal, untuk semua maksud dan tujuan praktis, **sosok Putra Mikhael itu adalah Tuhan.** Dialah personifikasi alam semesta lokal dari Bapa Semesta dan Putra Kekal. Roh Tanpa Batas menjaga kontak pribadi dengan anak-anak di alam-alam ini melalui Roh-roh Alam Semesta, yaitu rekan-rekan administratif dan kreatif para Putra Pencipta Firdaus. 5:3.6 (66.2)

**Yang Mahatinggi itu adalah Tuhan-dalam-waktu;** adalah menjadi milik-Nya rahasia pertumbuhan makhluk dalam waktu; adalah milik-Nya juga penaklukan masa kini yang belum selesai dan

perampungan masa depan yang sedang menjadi sempurna. Hasil akhir dari semua pertumbuhan terbatas itu adalah: daya dikendalikan melalui batin oleh roh berkat kehadiran kepribadian yang mempersatukan dan mencipta. Konsekuensi puncak semua pertumbuhan ini adalah Sang Mahatinggi. 117:2.1 (1280.1)

Satu lagi dimensi tentang cara dimana Pribadi-pribadi lain mewakili Tuhan dibahas dalam makalah tentang Roh Tanpa Batas:

Ingatlah selalu bahwa Roh Tanpa Batas adalah Pelaku Bersama; Bapa maupun Putra keduanya berfungsi dalam dan melalui Dia; **Dia hadir bukan hanya sebagai diri-Nya sendiri namun juga sebagai Bapa dan sebagai Putra dan sebagai Bapa-Putra.** Sebagai pengakuan atas hal ini dan karena banyak alasan tambahan, kehadiran roh dari Sang Roh Tanpa Batas itu sering disebut sebagai "roh Allah." 8:5.5 (96.1)

Dalam makalah tentang Putra Kekal, kita membaca bahwa dalam pengertian tertentu Sang Putra adalah Tuhan, dan – membenarkan apa yang kita baca sebelumnya – bahwa hal ini meluas kepada para Putra Pencipta:

Putra Kekal adalah Firman kekal dari Tuhan. Dia sepenuhnya seperti Bapa; dalam kenyataannya, **Putra**

**Dari kekekalan, Tuhan sang Bapa melihat kita sebagai makhluk yang sempurna, meskipun, dalam waktu, kita sedang disempurnakan.**

**Kekal itulah Tuhan** sang Bapa yang secara pribadi mewujudkan diri kepada alam semesta segala alam-alam semesta. Maka dengan demikian dulu, sekarang, dan akan selamanya benar mengenai Putra Kekal dan mengenai semua Putra Pencipta yang sederajat: "Barangsiapa telah melihat Aku (Anak), ia telah melihat Bapa." 6:2.2 (74.7)

Dan akhirnya, dalam makalah tentang Deitas dan Realitas, kita diberitahu bahwa Tuhan sebagai pengendali dan Tuhan sebagai Bapa adalah sama-sama benar, dan bahwa kebenaran ini mendasar terhadap realitas alam semesta:

**Pengendali Semesta. AKU ADA** penyebab Firdaus kekal. Ini adalah relasi aktualitas-aktualitas bukan-pribadi yang pertama, hubungan bukan-rohani yang pertama. **Bapa Semesta adalah Tuhan-sebagai-kasih;** Pengendali Semesta adalah Tuhan-sebagai-pola. Hubungan ini menetapkan potensial dari bentuk-konfigurasi—dan menentukan pola induk untuk hubungan bukan pribadi dan bukan rohani—

pola induk dari mana semua salinannya dibuat. 105:2.6 (1154.5)

Lebih sederhananya, saya telah belajar bahwa fokus yang harus saya terapkan itu sebenarnya bukan pada aspek kuantitatif, *ukuran*, tetapi pada *kualitas* Tuhan. Tidak menjadi masalah fase atau manifestasi kepada Deitas mana yang saya tuju. Betapa menghibur dan mengasyikkannya bisa berbicara dengan Bapa kita dan *tahu*, bukan hanya percaya, bahwa Dia mendengar kita! Dari kekekalan, Tuhan sang Bapa melihat kita sebagai makhluk yang sempurna, meskipun, dalam waktu, kita sedang disempurnakan. Di dalam hati Tuhan kita sudah sempurna. Saya tidak perlu meyakinkan Dia untuk memimpin dan membimbing saya menuju ke status roh yang sempurna. Dia sudah melakukannya, dengan kasih, kesabaran, dan rahmat. Mengetahui hal ini, saya terinspirasi untuk tetap "terhubung" kepada-Nya dengan kasih, dan oleh karena itu untuk mengasahi putra dan putri-Nya sebagaimana Dia mengasahi kita.



Iguazu falls, Foz do Iguazu, Brazil



## Volume 14. Terbitan 4. Desember 2020

Urantia Foundation  
533 W. Diversey Parkway  
Chicago, IL 60614  
USA

Telepon:  
+1 (773) 525 3319

Email: [urantia@urantia.org](mailto:urantia@urantia.org)

### Penghargaan untuk Berita Online ini

Editor: Cece Forrester, Marilyn Kulieke,  
Joanne Strobel, Tamara Strumfeld

Kontributor: Marvin Gawryn, Judy Van  
Cleave, Vicki Heng Fan Yang, Marilyn  
Kulieke, Georges Michelson-Dupont,  
Anna Azeved, Saulo Q. Fraga

Produksi: Urantia Foundation

### Trustees (Wali Amanat) Urantia Foundation

Gard Jameson, Marilyn Kulieke,  
Georges Michelson-Dupont, Mo Siegel,  
Judy Van Cleave

### Associate Trustees (Rekan Wali Amanat)

Gaétan Charland, Gary Deinstadt, Mark  
Hutchings, Geri Johnson, Shery  
Cathcart Chavis, Guy Perron, Minoo  
Treichler

### Staf

Cece Forrester, Ashley Parratore, Bob  
Solone, Joanne Strobel, Tamara  
Strumfeld, Marie White

"Urantia," "Urantian," adalah  merek  
terdaftar dari Urantia Foundation.

Ini adalah publikasi Urantian®

Di situs web  
[www.urantia.org](http://www.urantia.org)

## Bahasa Finlandia ditambahkan ke *Buku Urantia* Multi Bahasa

Apakah Anda pernah melihat *Buku Urantia* Multi Bahasa di situs Urantia Foundation? Fitur ini memungkinkan Anda melihat dua bahasa secara berdampingan. Cara ini cepat dan mudah navigasinya untuk pengalaman membaca yang lancar.

Terjemahan Finlandia baru-baru ini ditambahkan, sehingga jumlah bahasa menjadi dua puluh.

Anda dapat menemukannya di sini:

<https://www.urantia.org/fi/MultiLanguageBook>.

## Halaman Facebook Bahasa Indonesia and Rusia

Urantia Foundation kini memiliki halaman Facebook dalam bahasa Indonesia dan Rusia. Silakan kunjungi dan "Like" halamannya. Jika Anda senang dengan apa yang Anda lihat, silakan share atau bagikan postingannya dengan teman-teman Anda.

<https://www.facebook.com/UrantiaFoundationRussian/>

<https://www.facebook.com/Urantia-Foundation-Indonesia-100892101830378/>

Terima kasih!



Kebenaran, keindahan, dan kekudusan adalah alat bantu yang ampuh dan efektif kepada penyembahan yang benar.

~ Yesus, *Buku Urantia* 167:6.6 (1840.5)